



南康中文学校校刊

学校办公室: A105 Engleman Hall, 南康州大学; 办公时间 (开课时间): 星期日下午 1:20 至 5:00, 电话: (203) 285-8088

Southern Connecticut Chinese School Newsletter • Issue 13 • Feb 2013

Southern Connecticut Chinese School is committed to fulfilling its mission without discrimination on the basis of race, religion, sex, national origin, marital status, sexual orientation or disabilities.

本期导读

学校理事会年度工作总结-----	1
2013 校春节联欢会通知 -----	1
2013 YCT、HSK 考试通知 -----	1
2013 中文学校夏令营通知-----	1
校学生志愿者-----	2
中文课堂对话记-----	2
七年级《中国印象》讨论 -----	3
七年级习作两篇 -----	3
九年级学生习作园地 -----	4

校刊编辑委员会

梁宁辉	总编辑
苏碧蓉	责任编辑
和雨	编辑
郑坚瑜	编辑
曾祎	助理编辑

校刊指导委员会

顾德荣	理事代表
刘霞	教师代表
王海颖	家长代表

欢迎投稿! 来稿请寄:
newsletter@ynhchineseschool.org

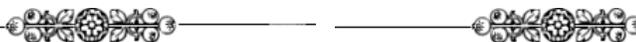
南康中文学校理事会年度工作总结

顾德荣

自五月份以来, 新的学校理事会为推动学校质量不断提高, 召开了多次会议和讨论会。

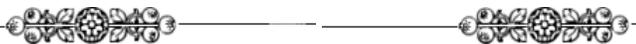
- 1、理事会讨论了学校高年级学生的奖励制度, 以保证学生学习中文的长期积极性。
- 2、在学校纪律、安全及教室整洁等方面, 要求全体师生自我管理和规范, 养成良好的安全和卫生习惯。
- 3、理事会提议, 成立学校顾问委员会, 从而保证学校信息来源的持久稳定性。
- 4、理事会组织的中秋节的家长聚会, 成了广大学生的热闹聚会。
- 5、理事会和校务会就老师工作业绩评价真挚地交换了意见。
- 6、理事会为即将举行的春节联欢会, 进行了大量的富有成效的组织协调工作。最后, 理事会成员与学校领导积极准备与南康州大学领导见面, 讨论学校教室使用合同的长期化和可能的科技文化交流协作等。

在新的学期, 理事会将一如既往, 不断加强对学校安全管理的监督, 协助学校校务部门, 为保证教学质量的不断提高, 创建优质教育品牌而共同努力。



南康中文学校 2013 年春节联欢会通知 校 PTA

南康中文学校将于 2013 年 2 月 17 日下午 12 点至 5 点在美国康州纽黑文市的 Wilbur Cross High School 举办庆祝蛇年的新年联欢会。届时会有各种学生游艺活动, 中国文化小商品展, 中国特色小吃以及由学生、家长和老师参加表演的形式多样、精彩纷呈的文艺节目。欢迎参加! 千万别错过!



南康中文学校 YCT、HSK 以及夏令营通知 校办公室

为检验我校学生中文学习的成果, 经与汉语水平考试代理协商, 我校将于 3 月份第四个星期为 5 年级学生进行 YCT (中小学生汉语考试) 第四级考试, 4 月 21 号为 7.5 班和 8 年级学生进行 HSK (汉语水平考试) 第四级考试。请相关学生做好准备, 考出优秀的成绩!

南康中文学校第五期中文夏令营将于 8 月 12 日—8 月 23 日在南康州大学举行。夏令营期间每天有两小时的中文课, 并有数学、科学、电脑编程以及中国舞蹈、功夫、绘画、象棋、书法、手工等中华艺术课。欢迎同学们踊跃报名!

南康中文学校学生志愿者 吴燕伊

南康中文学校里活跃着一支由高年级学生组成的志愿者团队。为了使他们发挥更大的作用，今年学校安排了吴燕伊老师专门负责志愿者的活动。

每次学校开店时，都可以看到很多志愿者在岗位上忙碌，其他同学兴致勃勃地选购东西，而志愿者们往往连饮料都喝不上。今年9月30日那个

星期天正巧赶上中秋节，PTA 举办家长中秋联谊，学生志愿者大显身手，自制了很多灯笼，把会场装扮了起来。他们还发挥各自特长，正在积极设计、制作图文并茂的陈列板，准备在学校里长期展示南康中文学校的介绍、优秀学生作业、中华文化的魅力、中华文化对人类的贡献等内容。还有部分志愿者在教室里担任老师的帮手。

学校欢迎更多的同学加入到志愿者团队中来，同时期待家长们、老师们、同学们提出建议，使我们的学生志愿服务更加充实完善，社区活动更加丰富多彩。



“我星期四上厕所”——中文课堂对话记 王慧

今天去中文学校代课，让小朋友们每两个人组成一组编对话，说说从星期一到星期日做些什么。准备五分钟后，请几对小朋友到教室前面来表演。一个男孩严肃地说：“我星期一去上学。”接着，“我星期二去上学”。大家已经笑了起来。再接着，“我星期三去上学”，引得哄堂大笑。男孩犹犹豫豫地说“我星期四……”大家已经替他接口说“去上学！”男孩的脸涨得通红，在压力下终于灵机一动，说“我星期五去外面玩”。我大大鼓励他说得好！接着他又想出一句“我星期六去滑冰”，这更好了。表演完给他们鼓掌和奖励。接着表演的一对女孩更有创意，说“我星期四上厕所”……还有两个孩子说星期天上完中文课，去餐馆帮忙打工。我问是不是家里开餐馆，他们说是；问是不是一家人，他们笑着说不是，不住一个镇。我突然很想多问问他们的生活和家庭，眼前一张张天真无邪的笑脸背后都有一个个海外家庭的奋斗故事。可惜只代一堂课，只能祝他们感恩节快乐。

这次对话让我感到孩子们的实战能力需要提高。他们都很乖，字都会写，课文都会和尚念经一样地念——家长和孩子一定在课后花了很多时间——但很多孩子口语能力弱，不知道

怎样用中文表达，说话口音也像“小老外”一样怪腔怪调。我记得中学里学外语，老师让每一对同桌组成 speaking pair，上课和课后都要编对话表演，大大提高语言的应用能力和学习兴趣——我在中文课堂上让孩子们编对话时他们也非常兴奋，积极活跃。中文课上常常需要完成课本里大量的写字、拼音等书面练习，这些其实大都可以独立完成；老师是否可以让小朋友们回家做，多用一些课堂时间练习口语，从朗读课文到编对话表演，把课文内容真正化为自己的语言、表述自己的生活。语言的实用性是最重要的。孩子们准备对话的时候，老师要走到他们中间监督他们，说英语的要阻止，不知道怎么开口的要引导，总之不浪费课堂练习时间。

除了编对话，中学英语课还有一些教法，或许也可以用于中文课堂。比如让学生轮流在每堂课开始时做一个短小的 report，说说生活中事或者讲故事，说完让大家提问，类似美国小学里的 show and tell。这也很锻炼表达能力，暖场并促进交流。另外，中学里排演过《灰姑娘》、《音乐之声》等话剧，大学里排演过古希腊神话、莎士比亚等戏剧，演的时候都不太懂，以后却是一辈子的美好记忆。如果有合适的中文短剧或成语、寓

言、传说故事让孩子们表演，也会大大增加他们对中文的兴趣。虽然课堂时间紧迫，但是非常值得一试。

儿童中文二外教学正处在起步阶段，研究资料少；中文学校的老师也大多不是专业的。不知道老师们是否定期聚会，交流探讨教学经验，群策群力，互相学习；学校是否会请一些中小学的专业中文教师来做一些讲座或问答座谈，提高老师们的专业水平。

最后还想说的是，请老师一定多多鼓励小朋友们，尤其是中文弱的孩子。我在国内教英语时，有一次在全班朗读了—一个学生写给远方家人的英语信，夸他写得真挚，让我想起齐秦的歌《外面的世界》。毕业聚会时他唱了一曲《外面的世界》送给我，说他英语很差，一直很自卑，直到我在全班朗读他的作业，让他激动得差点流眼泪，从此有了信心。我没想到一句不经意的夸奖会如此改变一个学生的心理状态。美国的老师非常爱夸学生，做错了也夸，这也容易让小孩浮夸；夸要夸得具体、有针对性、及时和经常。尤其对学习较落后、性格较内向的孩子，老师的一句夸奖或许会改变他的一生，成为你和他共有的精神财富。

卞乐乐:

我觉得中国是个很美好的国家。中国有五千年的历史,是个很古老的国家。中国有十三亿人口,占世界人口的五分之一,也是世界上人口最多的国家。在中国的大都市,有的建筑是现代化的,有的是很古老,很凝重的建筑。外滩的"东方明珠"电视塔是个现代化的建筑。北京的长城,天坛,故宫等等都是很古老,很凝重的建筑。他们都是非常漂亮。中国的长城层层叠叠,像一条大巨龙时隐时现,好迷人啊!上海的电视塔是个特别高的建筑,有四百六十二米。中国的自然风光也很美丽,我最喜欢的是昆明的石林,特别漂亮。中国真是个文明古国。

胡恒瑞:

我对中国的印象比较深,因为最近我们在中文学校里学习了关于中国的课文,我自己也去过中国。中国是世界上最早的国家之一。中国有五十六个民族,其中汉族人最多。中国很大,它的面积和美国差不多,但是中国的人口比美国的人口多了好几倍。它也有很多省份和城市,但是我只去过四川和北京。给我印象最深的就是北京的万里长城,长城上人山人海、随处都有千千万万个游客。我想,是因为大家都觉得“到中国不去长城,就不算去过中国”的原因。登长城就像排队一样的,总是一个挨一个的,因为大家都想登上顶上去当一回“好汉”。那里的自然风光也很漂亮,

**欧洲之旅****7.1班 吉远雯**

今年暑假我跟妈妈,爸爸和妹妹去了欧洲。我们去了伦敦,苏格兰,法国和比利时。在英国,我们先到伦敦。我看到了白金汉宫,伦敦转盘和伦敦桥。我也在泰晤士河上乘坐了游船。书格兰最有名的是它的城堡。城堡很古老也很旧。

在法国巴黎我爬了艾菲尔铁塔。晚上艾菲尔铁塔上的灯都亮了,非常漂亮。第二天下午我们坐了电梯到顶层,看到了城市的全景。

我最喜欢的地方是比利时的布鲁塞尔。布鲁塞尔有非常有名的巧克力。它的其他食品也很好吃。我也带了很多巧克力回来,送给我的朋友,她们高兴极了。

远望可看见深绿色的森林衬着一条长长的巨龙。它看起来很壮观。我觉得四川和北京都很热,大概是因为我每次去中国都是在夏天,但是我还是喜欢那里。

关于《中国的印象》的讨论 谢宁老师 7.5 班

**蔡明安:**

我没有去过中国,但是我知道中国有很多城市。中国还有许多地方我们可以去游览,像长城和香港。很多人住在中国。世界上有五分之一的人的国籍是中国。我想去中国,看香港、游览长城。我爸爸去过香港。他说香港很大也很美丽。我妈妈去过长城。她说长城是一个很老也很大的地方。我想去香港游览和吃正宗的中国饭。如果我有机会去中国,我

**春节****7.1班 杜炜昕**

春节是一个很重要的节日,在农历一月一号。这个节日代表春季和新年马上了,全家都团聚在一起庆祝。

春节前,每个家庭都打扫清洁房间,还买新的衣服。在窗上贴剪纸,在墙上和房子外面挂中国结和灯笼。到了年三十晚上,全家聚在一起吃团年饭,包很多饺子,到晚上十二点,放鞭炮,辞旧迎新。在春节,中国人吃很多不同的菜,比如萝卜糕,芋头糕,油角,和各种各样的鸡,牛,猪,和鸭子的菜,很好吃!中国人的年夜饭一般会有一条整鱼的菜,象征连年有余,有头有尾。还会吃年糕,一种糯米做的点心。年糕的糕跟高低的高发音一样,象征一年比一年更好。

到了新年的时候,大人给小孩子和老人发红包,在红包里面有。中国人

一定要登上长城,到著名的景点去游览。

孙圆圆:

我回过中国四次,我去过北京、上海、邯郸、和江苏。我觉得中国和美国一样大,但是中国在亚洲而美国在美洲,一个在东方一个在西方。中国的人比美国的多。中国是个人口众多的国家。在中国的时候我去过很多地方。我最记得的是我妈妈的老家。我最记得我妈妈的老家是因为我很喜欢看我的姥姥、三舅、表哥等。我还记得中国的街道。这是因为在中国有的地方街上没有很多车,不像美国的街道上有很多车。我在中国最记得的事就是中国的路和我妈妈的老家。

张芮:

我在中国去过很多旅游景点。我最喜欢的地点是万里长城。长城在中国的北方,东起河北省的山海关,西至甘肃省的嘉峪关,总长度近一万里。这个雄伟的建筑是从公元前七百年开始建造的。当我看到这个万里建筑我感到惊讶,因为古时候没有我们现在的技术。他们那时候要一块砖头,一块砖头搭。这个建造过程很难,所以经历了很长的时间才完成。万里长城是世界上最长的墙和最大的古建筑,是世界七大奇观之一。我站在长城上我感觉自己很渺小,但是我也为中国人感到很自豪。



大部分喜欢穿红色的衣服,因为红是一个好喜庆的颜色。中国人喜欢点爆竹,把怪物都吓走了。人们舞狮子,穿五颜六色的服装,好看极了。如果你给狮子红包或生菜你会有更多好运气。

下一次春节的时候,我希望你去中国过,体验一下!



给父母的信 郑颖盈

爸爸，妈妈：

今年，我的学习有太大的压力。我想了很多的办法，但现在我终于决定了。我想养宠物。我知道养宠物是一件很不容易的事情，但是这个办法会让我减压。

我决定养一只小狗。养一只小狗会让我花出很多时间去陪它。这样会让我学会怎么安排时间。如果养小狗的时间长了，我会慢慢地学会用时间表的习惯。但有一个弊就是我会花太多的时间照顾小狗，我会没有足够的时间去做作业。用一个时间表可以让我安排好我的时间。这样会让我花出足够的时间去陪小狗也会让我有足够的时间去做作业。用这个办法可以让学会这么安排我自己的时间。

除了可以学会安排时间以外，我可以经常散步。这样会对我的身体有好处。因为小狗也要时间去外面走路或跑步。所以我可以跟小狗一起锻炼。这样会改掉我以前不运动的习惯。但要跟小狗一起运动的话，我要不更早起或者更晚才睡。所以两者会对我的生活产生影响。我觉得有机会去运动会是更好的办法，因为运动对我们的身体是很重要的。我知道一开始会是很累，但到了以后我的身体会变轻松了。我自己也会变了更健康了。

如果你们不同意，我可以采用其它的办法。但我还觉得养宠物是最好的办法。我了解你们的想法和我不同。所以你们不同意也没关系，我可以想出其它的办法让我们大家都会同意的。



高中生活点滴 韩康

我们学校上课很早。校车每天早上6点50分就来了。我六点钟不到就起床，然后赶紧穿衣，刷牙，洗脸，往往只有很少一点点时间吃早餐。妈妈每天给我准备的早餐有鸡蛋、牛奶，营养丰富。我坚持每天上学前都吃早餐，这样上课才精力充沛，注意力集中。

和许多小孩子一样，我有个不太好的习惯，喜欢吃快餐，特别是炸鸡，炸薯条，土豆泥等等食品。还喜欢喝饮料。时间长了，就有点长胖了。我现在知道老吃快餐，油炸食品，喝饮料对身体不好，于是较少去快餐店了。现在喜欢吃鱼，蔬菜、和水果。我最喜欢吃西兰花菜，青椒，豆角和煮熟的大蒜瓣。饮料一般喝少糖和 zero calories 的，但是我还是很少喝水。爸爸老是提醒我要多喝水，希望今后改进吧。

小时候我学过几年跆拳道，后来就不怎么喜欢运动了。除了学校的体育课外，我外出运动比较少。不过，我喜欢登山，徒步旅行。我家附近有一座山，叫做“沉睡的巨人山”(Sleeping Giant Mountain)。秋天的时候，爸爸经常带我出去登山。我们州内还有很多湖，爸爸也经常带我到湖边徒步旅行。登山、徒步旅行既可以接触大自然，又可以锻炼身体，是非常好的运动。

高中学习很紧张，功课很多，但是身体和健康也很重要。俗话说：吃什么样的食物，就会有怎样的身体(You are what you eat)。我还要多参加校内外外的体育活动。身体好了，就会有更加充沛的精力过好紧张、繁忙和有趣的高中生活。

九年级学生 习作园地

饮食习惯和体育锻炼的重要性 刘珣莹

在高中，因为学习任务繁重同学们往往觉得时间不够。他们觉得没有时间吃健康的食品。所以好多学生，饿的时候，会吃零食和快餐店的不健康食品。另外，有些学生不喜欢吃蔬菜，水果。还有些学生偏食，他们只吃肉，鱼，喝饮料，不喝水。这些饮食习惯是很不好的，久而久之，他们的学习和健康将会受到影响。

适当的体育锻炼也是非常重要的。由于学习任务繁重，同学们没有时间锻炼身体，这样体力就会越来越差。

我觉得学生早上一定要吃早饭，而且要吃有营养的早餐，这样才有精力上课。午饭要吃得饱。除了吃好正餐以外，还要经常锻炼身体。

高中阶段饮食习惯重要性 金航

高中阶段是一个人一生中生长最快的阶段，所以健康的饮食习惯就显得非常重要。什么是健康的饮食习惯呢？首先，每天要吃早餐，并且早餐要健康。人们需要每天吃三顿饭。并且这三顿饭要包括主食，蔬菜，水果，和奶制品。同时要锻炼身体。每天最起码要保证一小时锻炼时间。你可以游泳，跑步，打球，跳舞，等等。尽量减少吃快餐的次数。另外，有一些女同学为了保持身段漂亮而过度节食，而造成了厌食症。这也是一个非常值得人们注意的问题。



健康食品的重要性 刘海伦

吃健康食品非常重要。现在，有些学生早上不吃早饭，但是回到家里和晚饭时吃太多和吃不健康的食物。很多学生不知道不吃健康有什么坏处。也有些人不喜欢吃蔬菜或水果，就喜欢吃甜的东西。有些同学偏食，他们只吃肉，糖，喝饮料，不喝水。有些同学每天一有空就吃好多零食，有时间就吃，也不吃正餐。他们的健康会受到很大的影响。我们学校有些学生不想发胖，就会不吃晚饭。也有同学不喝水。也有同学就喜欢吃零食和喝饮料，他们的身体发胖了。有的学生为了保持身体会坚持吃东西，但是运动还是很重要的。每一个人应该每星期锻炼六天，每天三十分钟。学生早上一定要吃早饭，应该喝牛奶，喝牛奶吃早饭帮你精力上课。晚饭不应该吃太多因为很快就会睡觉了。